



Kursplan

Fakulteten för konst och humaniora
Institutionen för språk

1TYÄ02 Tyska I - inriktning mot arbete i gymnasieskolan, 30
högskolepoäng

German I - for Upper Secondary School Teachers, 30 credits

Huvudområde

Tyska

Ämnesgrupp

Tyska

Nivå

Grundnivå

Fördjupning

G1N

Fastställande

Fastställd 2011-05-02.

Reviderad 2024-02-15. Smärre ändringar i mål, beskrivning av innehåll samt kurslitteratur.

Kursplanen gäller från och med hösttermin 2024.

Förkunskaper

Grundläggande behörighet och Tyska 3 (alternativt tyska för nybörjare på totalt 30 hp), eller motsvarande.

Mål

Kursen består av fyra delkurser med nedanstående delmål.

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

Delkurs 1: Grammatik I, 7,5 hp

- redogöra för grundläggande grammatisk terminologi,
- redogöra för och tillämpa grundläggande delar av tyska språkets formsystem och syntax.

Delkurs 2: Litteraturstudier och muntlig kommunikation, 7,5 hp

- interagera på tyska i olika kommunikativa sammanhang och visa förmåga att föra samtal, argumentera och hålla kortare föredrag,
- tillämpa tyskans grundläggande uttals- och intonationsregler,
- diskutera och analysera tyskspråkig litteratur på tyska utifrån språkliga, innehållsliga och strukturella aspekter.

Delkurs 3: Samhällskunskap och skriftliga övningar, 7,5 hp

- redogöra för de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden,
- översätta enklare texter till tyska men även genomföra systematiskt uppbyggda översättningsövningar på kontrastiva grammatiska företeelser.

Delkurs 4: Språkdidaktisk introduktion, 7,5 hp

- redogöra för och använda teorier och begrepp inom språkundervisning och språkinlärning,
- föra en diskussion om språkdidaktiska teorier och koppla dem till undervisningspraktik,
- visa kommunikativ förmåga i tal och skrift.

Innehåll

Kursen innehåller en systematisk genomgång av det tyska språkets struktur och formsystem, som tränas genom muntliga och skriftliga övningar. Dessutom ges föreläsningar och seminarier om de tyskspråkiga ländernas samhälle, historia, kultur och litteratur. Profilkurserna erbjuder möjlighet till fördjupning inom områden såsom EU och interkulturell kommunikation och språkdidaktik.

Delkurs 1: Grammatik I, 7,5 hp

Delkursen innehåller en genomgång av grundläggande delar av den tyska grammatiken med tillämpningsövningar i syfte att främja språkfärdigheten. Därutöver innehåller delkursen kontrastiva moment där tyskans strukturer jämförs i huvudsak med svenskans. Delkursen börjar med en introduktion till allmän grammatik som omfattar grammatisk terminologi och satsanalys på svenska.

Delkurs 2: Litteraturstudier och muntlig kommunikation, 7,5 hp

Delkursen innehåller två olika delmoment.

Textstudium I, 4 hp

Modern skönlitteratur studeras ur innehållslig, språklig, samhällelig och litterär synvinkel.

Muntlig färdighet och uttal, 3,5 hp

Momentet tar upp tyskans grundläggande uttals- och intonationsregler samt fonetiska grundbegrepp. Talfärdighet tränas i fri produktion.

Delkurs 3: Samhällskunskap och skriftliga övningar, 7,5 hp

Delkursen innehåller två olika delmoment.

Realia, 3,5 hp

Momentet innehåller studium av de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden. Även den kulturhistoriska utvecklingen belyses.

Översättning I, 4 hp

Momentet innehåller övningar i att översätta till tyska, anknyter genomgående till grammatikkursen och bygger på såväl denna som på inhämtade kunskaper i ord- och frasförråd inom andra delkurser.

Delkurs 4: Språkdidaktisk introduktion, 7,5 hp

Delkursen innehåller en introduktion till språkinläringsteorier och språkundervisning. Centrala teman och frågeställningar för undervisning i moderna språk behandlas och sätts i relation till metodiska förslag för undervisningen. Ämnet moderna språk, dess tradition och funktion i såväl skola som samhälle granskas kritiskt. I kursen genomförs även en fältstudie på en skola, för att ge inblick i den yrkesverksamhet som kursen utbildar för.

Undervisningsformer

Undervisningen består av föreläsningar, seminarier och gruppövningar. Delkurs 4 genomförs på svenska.

Examination

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd.

För betyget Godkänd ska kursens mål vara uppnådda. Betygskriterier för betyget Väl godkänd meddelas skriftligen vid kursstart.

Delkurs 1: Grammatik I, 7,5 hp. Delkursen examineras genom skriftlig tentamen.

Delkurs 2: Litteraturstudier och muntlig kommunikation, 7,5 hp. Momenten Textstudium I, 4 hp, och Muntlig färdighet och uttal, 3,5 hp, examineras genom muntlig tentamen.

Delkurs 3: Samhällskunskap och skriftliga övningar, 7,5 hp. Momentet Realia, 3,5 hp, examineras genom skriftliga uppgifter och momentet Översättning I, 4 hp, examineras genom skriftlig tentamen.

Delkurs 4: Språkdidaktisk introduktion, 7,5 hp. Delkursen examineras genom muntliga diskussioner och presentationer vid de olika seminarierna samt genom ett skriftligt arbete, som anknyter till fältstudien, och en muntlig presentation.

Omexamination ges i enlighet med Lokala regler för kurs och examination på grundnivå och avancerad nivå vid Linnéuniversitetet. I det fall student med funktionsnedsättning har rätt till särskilt pedagogiskt stöd beslutar examinator om anpassad eller alternativ examination.

Kursvärdering

Kursvärdering genomförs under kursen eller i nära anslutning till kursens avslutning. Resultat och analys av genomförd kursvärdering ska skyndsamt återkopplas till de studenter som genomfört kursen. Studenter som deltar vid nästa kurstillfälle ska senast vid kursstart informeras om föregående kursvärderingsresultat och genomförda förändringar i kursen.

Överlappning

Kursen kan inte ingå i examen med annan kurs, vars innehåll helt eller delvis överensstämmer med innehållet i följande kurs/kurser:

1TY120 Tyska - inriktning mot undervisning och lärande I (30 hp).

1TY100 Tyska, allmän kurs, grundkurs (22,5 hp, alla delkurser förutom EU-kunskap och interkulturell kommunikation).

1TY101 Tyska i Berlin, grundkurs (22,5 hp, alla delkurser förutom EU-kunskap och interkulturell kommunikation).

Kurslitteratur och övriga läromedel

Delkurs 1. Grammatik I, 7,5 hp

Florby, Gunilla & Fält, Erik. Senaste upplagan. *Grammatiskt ABC. Grammatiska termer och begrepp för effektiva språkstudier*. Uppsala: Scripta textproduktion, 72 s.

Klingemann, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. Senaste upplagan. *Den tyska grammatiken*. Stockholm: Sanoma utbildning, 272 s.

Klingemann, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. Senaste upplagan. *Den tyska grammatiken. Övningsbok*. Stockholm: Sanoma utbildning, 144 s.

Klingemann, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. Senaste upplagan. *Den tyska grammatiken. Övningsbok. Elevfacit*. Stockholm: Sanoma utbildning, senaste upplagan, 39 s.

Referenslitteratur

Duden – Die Grammatik (= Duden 4). Senaste upplagan. Mannheim: Duden.

Delkurs 2. Litteraturstudier och muntlig kommunikation, 7,5 hp

Muntlig färdighet och uttal, 3,5 hp

Material tillhandahålls av institutionen, ca 50 s.

Referenslitteratur

Duden – Das Aussprachewörterbuch (= Duden 6). Senaste upplagan. Mannheim: Duden.

Textstudium I, 4 hp

Dürrenmatt, Friedrich. Senaste upplagan. *Der Besuch der alten Dame*. Zürich: Diogenes, 160 s.

Frisch, Max. Senaste upplagan. *Andorra*. Frankfurt am Main: Suhrkamp, 144 s.

Herrndorf, Wolfgang. Senaste upplagan. *Tschick*. Hamburg: Rowohlt Taschenbuch Verlag, 253 s.

Rusch, Claudia. Senaste upplagan. *Meine freie deutsche Jugend*. Frankfurt: Fischer Taschenbuch Verlag, 156 s.

Schlink, Bernhard. Senaste upplagan. *Der Vorleser*. Zürich: Diogenes, 206 s.

Delkurs 3. Samhällskunskap och skriftliga övningar, 7,5 hp

Realia, 3,5 hp

Landeskunde - Die deutschsprachigen Länder. Kompendium. Tillhandahålls av institutionen, 72 s.

Översättning I, 4 hp

Övningar tillhandahålls av institutionen, ca 30 s.

Delkurs 4. Språkdiraktisk introduktion, 7,5 hp

Börjesson, Lena. Senaste upplagan. *Om strategier i engelska och moderna språk*. Skolverket: Stockholm, 21 s. (Finns tillgänglig på lärplattformen)

Lundahl, Bo. Senaste upplagan. *Engelsk språkdiraktik: texter, kommunikation, språkutveckling*. Lund: Studentlitteratur, ca 220 s. (i urval).

Skolverket. 2009. *Gemensam europeisk referensram för språk: lärande, undervisning och bedömning*. Stockholm: Skolverket, ca. 100 s. (i urval). [Elektronisk resurs]

Skolverket. *Kommentarmaterial till kursplanen i moderna språk* (reviderad 2017), 26. (Finns tillgänglig på www.skolverket.se)

Skolverket. *Kommentarmaterial till ämnesplanen i moderna språk i gymnasieskolan*, 20 s. (Finns tillgänglig på www.skolverket.se),

Skolverket. *Kursplanen i moderna språk* (grundskolan). 24 s. (Finns tillgänglig på www.skolverket.se)

Skolverket. *Ämne – Moderna språk*. (gymnasieskolan). 52 s. (Finns tillgänglig på www.skolverket.se)

Tornberg, Ulrika. Senaste upplagan. *Språkdiraktik*. Malmö: Gleerup, ca. 170 s. (i urval).

Tornberg Ulrika, Malmkvist, Anita & Valfridsson, Ingela. Senaste upplagan. *Språkdiraktiska perspektiv: Om undervisning och lärande i främmande språk*. Stockholm: Liber, 50 s. (i urval).